



Die Idee: Herstellung handgefertigter Puppen und Fayancen im Dorf / Schulung und Produktion im Frauenzentrum durch Designerin soll die Familien-Einkünfte erhöhen. Hilfe zur Selbsthilfe bis die Genossenschaft alleine von den Frauen geführt werden kann.



Ansstellung im IPC Bammmental
über Menschen und 'Hilfe zur
Selbsthilfe' in Amjad's Village

Zu Gast: Deutsch-Pakistani'sches
Forum, Vertreter der Uni Heidelberg,
Bürgermeister, Dr. Leila + Frennole.

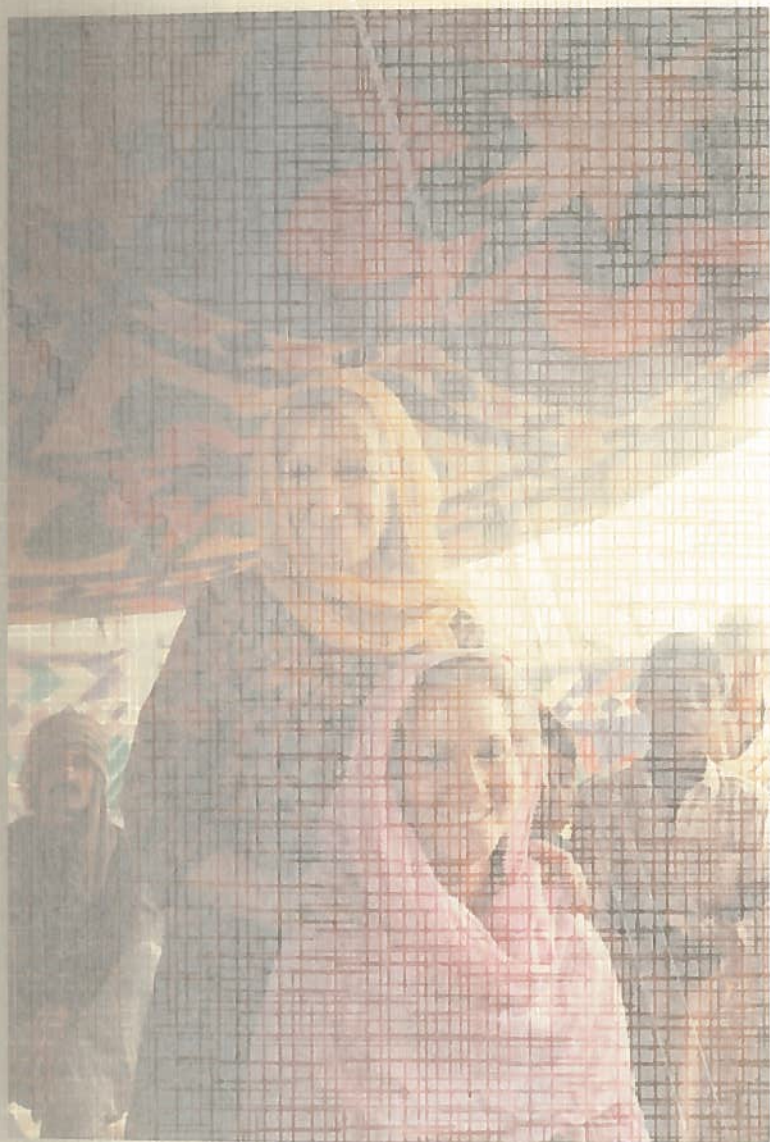


rechts außen: Projektleiter Amjad Ali
12/92

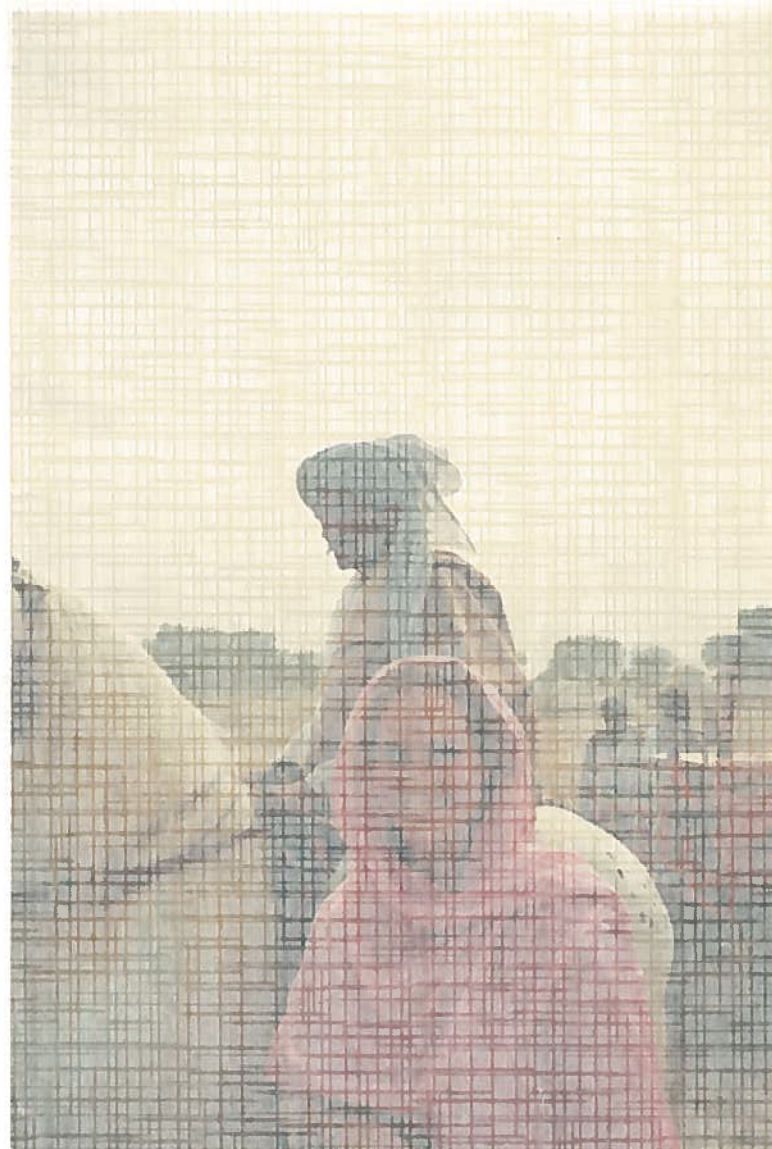


Die lo
Produ
erhö
werde

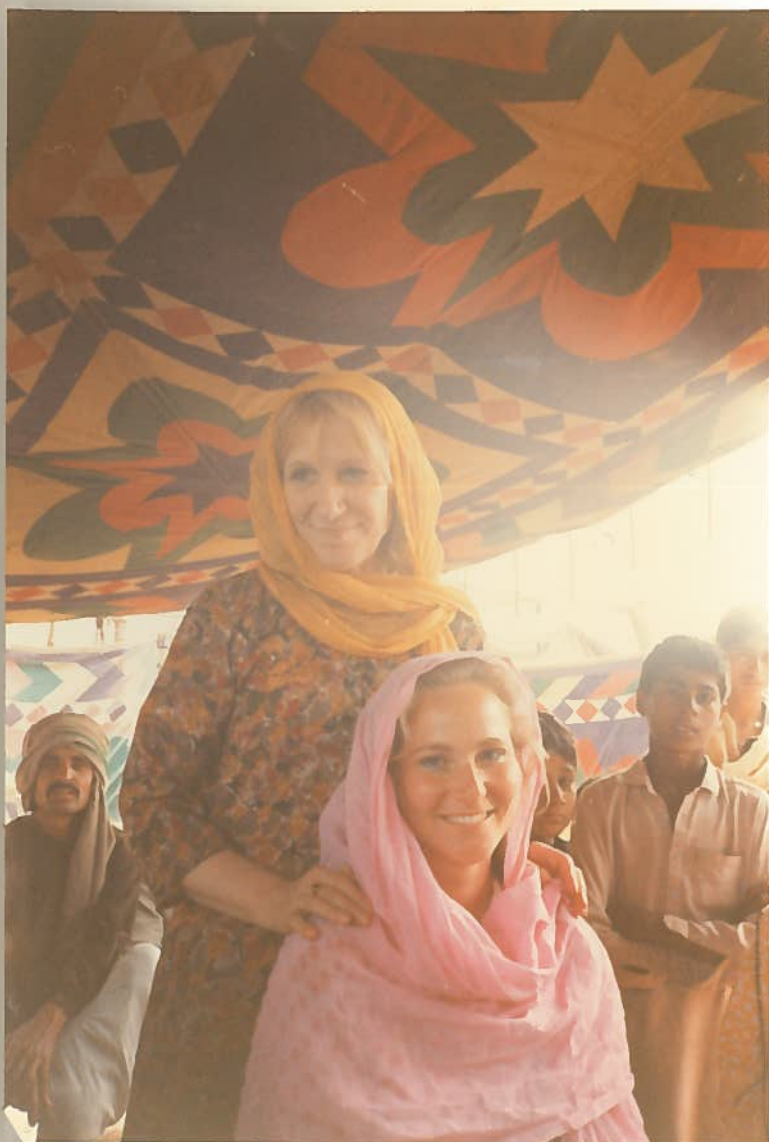
Die Marktlücke : Puppenkinder
in traditioneller Kleidung mit
Stickerei und Schmuck



4/1993
MELA im Nachbarort
Sheichu Sharif



Dr. LEILA hat mal eine Verschnaufpause
(ca. 50 Patienten täglich)



4/1993
 MELA im Nachbarort
 Sheichu Sharif



Dr. LEILA hat mal eine Verschnaufpause
 (ca. 50 Patienten täglich)



Die
Pro
erha
Wera

Dorf-Mädchen :

Madscho
Rani



Rani im neuen Shelwar-Kamies



HALIMA aus Tschack mit Mini-Dolls

Die 1
Prod
erhöht
werd



und 2 von 8 Kindern (Nr. 6, 7)



GESCHENKARTIKEL

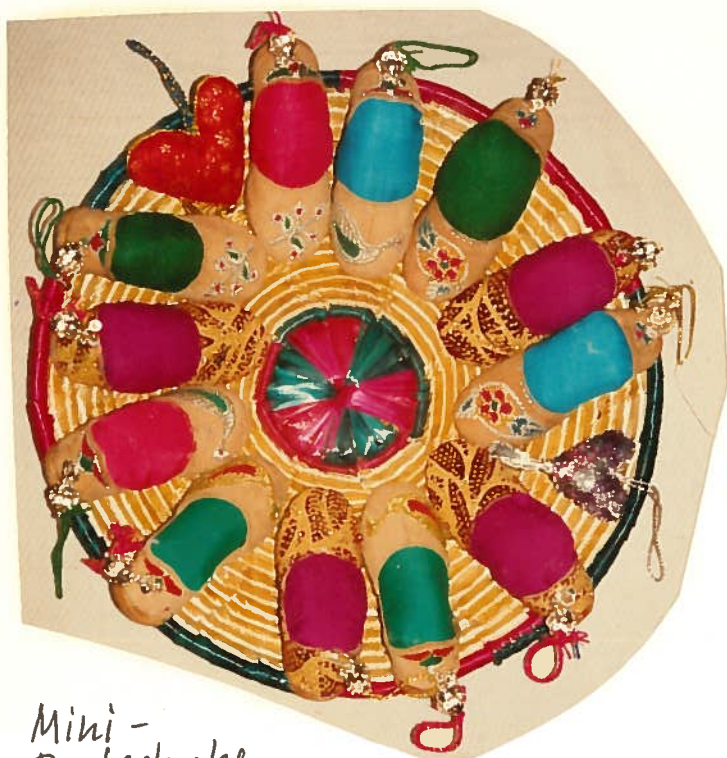
Mutter und Kind
= Madonna
= Baumbehang



Pakistanische Familie
auf Motorrad



Osterhäschen



Mini -
Dorfschuhe
aus Leder mit Stickerei :
zum Nadelkissen
mit Aufhänger
umfunktioniert

Die
Proo
erhö
Werd

12.93

ADVENTS-BASAR
in LAHORE AMERICAN CLUB

Teilnahme auf Einladung
von Mrs. LULU CHAUDRY, Managerin



Traditionelle Lederschuhe, Handarbeit / reich bestickt, des Dorfschusters
durch Nikolaus-Strümpfe verlängert zum Santa Claus Boot. Baumwollstoff, bestickt.





CHURAIL is a beautiful Fairy Ghost
in the oral tradition of Amjad's Village
The woman of THATTA KEDONA, who
crafted this rag doll, continued the design
of her ancestors.



ARSHADE BAIKANI, mit Mama und
kleiner Schwester,
Heimarbeiterin für traditionelle Puppe
Unikate aus gespendeten Stoffresten



D
P
er
W



Mini-CHURAILI und das Dorfhaus
von CHANN'M, luftgetrockneter
Lehm und Strohhalme

it Mama ~~how~~

onelle Puppen
Stoffreste



VILLAGE - GIRLS

Unikate

POB : bestickte Reste , Baumwolle, Organza





VILLAGE - BOY





BABY-DOLL

gestopft mit reiner Wolle aus NZ

Spender : Mr. Bult, Pak Persian Carpet Factory, Lahore

Jersey : AmmarTextiles / Mrs. Belal



Unikate
 POB: bedruckte Baumwolle
 Spitze, Maschinenzstickerei



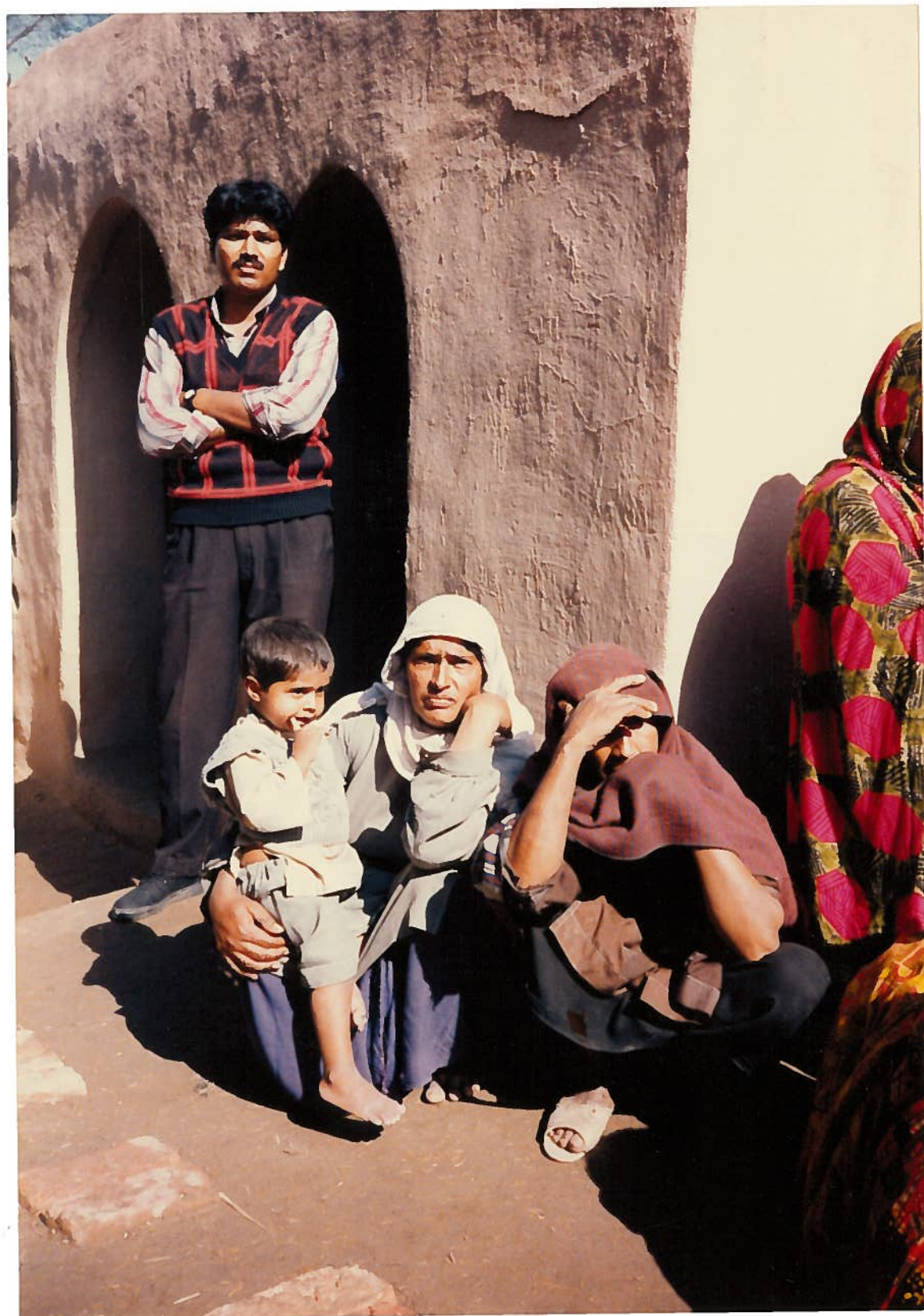
Unikate
 POB: bedruckte Baumwolle
 Spitze, Maschinenstickerei



SHEZADIE, die kleine Prinzessin
 Geformter Kopf mit genähter Frisur
 Gesicht bemalt
 Unikate
 POB : Stickerei und Litze auf Baumwolle

Di
 Pr
 erk
 We





20.1.94

Mr. Samuel, Driver für Experten Jaques Moser, Fm. Nestle



20.1.94

Besuch von
Dr. Ashraf und Irene Moser
im Frauenzentrum

Milkpak - Nestle bietet den Dorffrauen ein Pilot-Projekt an: Consulting zur Vervielfachung der Milchproduktion durch Veterinär. Stellung von Saatgut für eiweißreiches Futter. Einrichtung einer Milchsammelstelle im Dorf, die gegen Bezahlung von einer Frau geführt wird.



Puppenbett, Shisham-Holz-Rahmen
Flechtarbeit Baumwollschnur, 2-ft.
Handarbeit



Mr. No 1
ein Enkel des Malers
Chughtai





SHAHEEN
 pakistanisches Mädchen
 in Tracht des Punjab
 Langer Zopf mit Peranda,
 Schmuck
 Echthaarperücke



Shaista Javed
 öffnet das Haus Barkat Ali
 für den 2. Basar 'Thatta Kedona'



INVITATION

Mrs. Shaista Javed Barkat Ali
is arranging a special

"Tea Party"

in favour of "Thatta Kedona"
Village Toys from Pakistan.
The income generating project for rural
women is supervised by the
German designer, Dr. Senta Siller.

Please come on 30th. of January 1994
at 03:00 p.m.

Address: 09-Tipu Block, New Garden Town
Lahore. (Tel. # 583-6954)



rural

er.

1994

en Town





Das Büro von Abid Murad
Basis für Materialbeschaffung
per Motorrad in den Basaren
der Altstadt von Lahore

Stoffe ab Fabrik: Hospital Road No 7



mit Mr. Ikram beim Kurzwarenhändler



in der Straße der
Tischler und Drechsler



Mr. Moh. Ilyas mit 'unserer' Riksha,
dem Büro auf Rädern



Staatsempfang für Dr. Elizabeth Carew-Reid
Besuch aus Melbourne / Export-Promotion
3.2.94

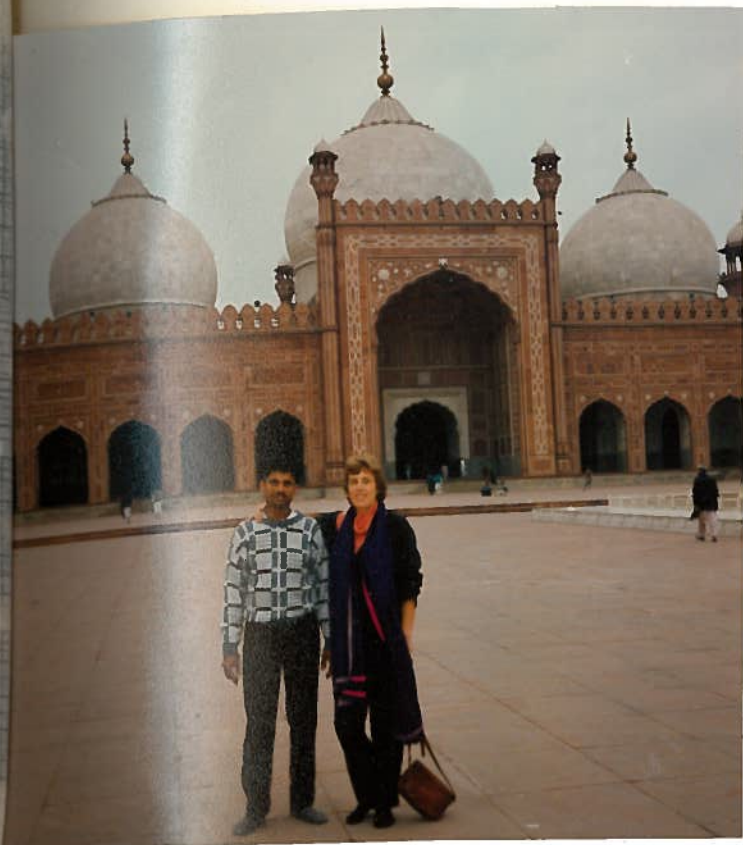
Mr. Jillyas wählt das Lunch-Restaurant aus Pakhoras





Hasrat Ali Khan Moschee, Museum, Shalimar's G.
Fort, Padshahi...





Wasir Khan Moschee, Museum, Shalimar's G.
Fort, Badshahi...





Stadt



Faruk & Razia
Amjad's Family

Land



im Frauenzentrum Thatta Ghulamka Dhiroko 7.-10.2.94

Razia
s Familie





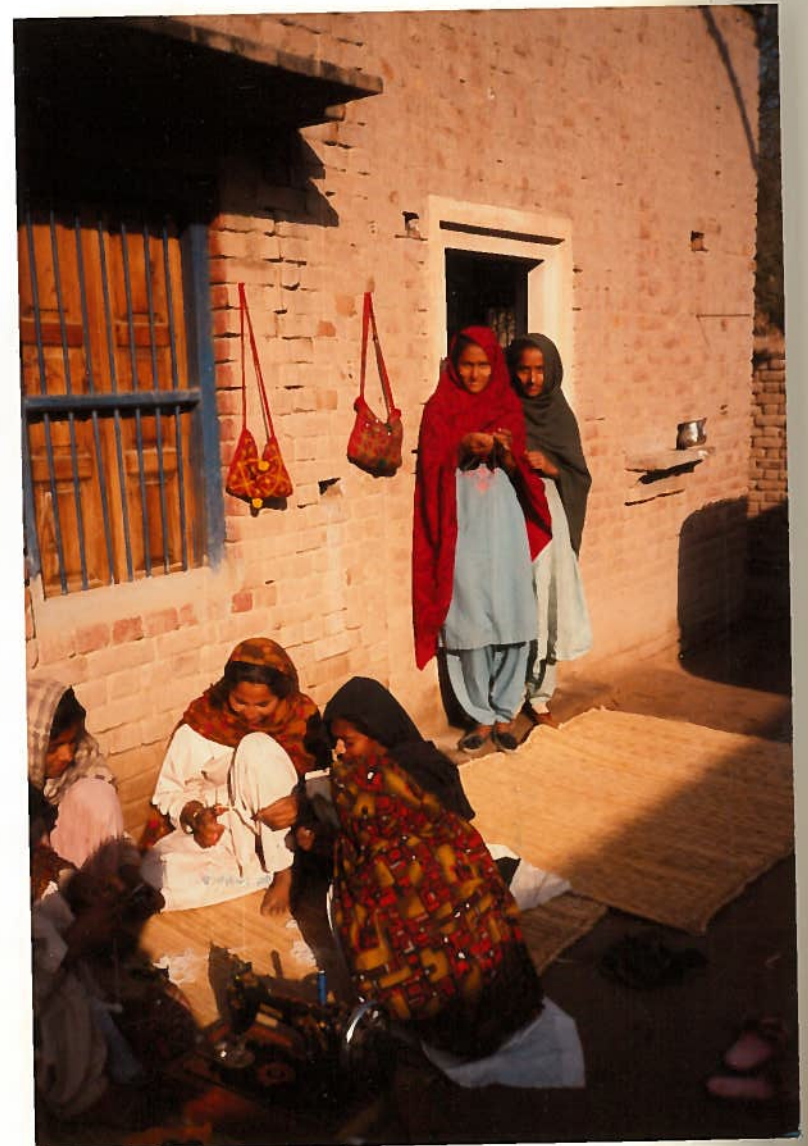
7-2-94

RAZIA bewirkt Milkpak - Nestle
Experten

Von links : Arshade, 2x Chalda, Shaffi, Chann'im, Mumptaz



Gishwar, Nussrat, Chann'im, Shaffi





Abnahme
Arshade Baikani
Badlschie Senta
Farzana Zahour





oben bei Senta
Abendessen mit Fatima



unten bei Fatima :
Wakahr mit
Sindhi - Topi
in der Schatzkammer
von Onkel Wariam



9.2.1994
Dr. Elizabeth in Tschack
mit den Kindern von
Halima und Moh. Ali



und bei Arshade Bibi
vor dem Kochhaus

im Bild ;
Little Chalda , Sunny

Fatima

2 :

immer
am



Senta, Sekretär Illyas und Mr. Moghni
Begutachtung der Gipsform 'Shaheen'



Farida, Nada und Osman Khawaja mit Elizabeth



DINNER bei Bili Martin
für Familie Ghulam Hussain,
Elizabeth & Senta



10.2.94

Irene Moser, Elizabeth & Senta
im Pearl Continental, Lahore



Norbert in
Amjad's Village
22.2.1994





Auf dem Dach der bösen 7 Buben nur freundliche Mädchen!



SOLAR BOX





Irene Moser
beim freiwilligen
Verkaufs-Einsatz
für die Frauen
von Thatta Kedona



Puppenkleider finden kleine Kunden



*Irene Moser und Mohammed Allyas, die
tüchtigen Helfer, und Happy Valentine*



12.2.94 Basar bei 'Save the Children'





Minis in Hülle und Fülle

Showroom-Sponsoren: Jaques & Irene MOSER





23.2.1994 : Eröffnungsfeier
SHOWROOM : 74 St. Johns Park, Cantt. Lahore

Renate Wagner ↑ Inlu Chandhry



Mr. Gilani , Mr. & Mrs. Azim, Ruth Gilani



Magbool Malik , Irene, Fayyaz APP



Abid Murad



Mr. Chaudhry, Mr. Mian Moh. Ahmad

Irene & Senta, die Puppenmütter



Ahmed Mebboob & Schwester



Georg Wagner

DINNER 23rd Feb., 94 7 p.m.
 to celebrate the opening of THATTA KEDONA
 - Village Toys - SHOWROOM in the home of
 Mrs. Irene Moser
 NP + SSI

GUEST LIST

✓ Ruth Gilani

✓ Mr. Magboul Malik

Press: DAWN
 + Deutsche Welle

✓ Mrs. Lulu Chandoy

LAC, Sponsor

Mrs. Naween

Sponsor cloth

Mrs. Britt-Mari Klang

PR Sweden

Mr. Masood Chandhoy

Customer: Kim's Avari

Mr. Anes Yaqub

Summit, sponsor

✓ Mr. & Mrs. G. Wagner

Sponsors: pharmaceuticals

✓ Mr. Ansh. Fayyaz Ch.

Press: APP

Mr. & Mrs. Peter Hajid Khan

Sponsors: health unit

✓ Mr. & Mrs. Weller

Experts

Mr. Iqbal

Customer: Kashmiri Vict. H.

✓ Mr. & Mrs. Azim Akhtar

Sponsor / Save the Children

✓ Mr. Ahmed Mehboub

Tourism

✓ Mr. Abrid Murad / ~~Atar~~

Sponsor: suppliers

Mrs. Anita Khawaja

Sponsor: X-mas Babar

✓ Mrs. Shaista Javed

Sponsor: House. Sale, cloth



Fayyaz APP

Magbool Malik
Deutsche Welle



Renate Wagner - Herr und Frau Weller, GTZ



Prof. Norbert Pintsch, Senta, Irene & Bärli

Zu dritt:
PERPETUUM MOBILE
für Amjad's Village
und Thatta Kedona



Baby-Doll - Medina - Shaheen



23.2.1994



Churail
Ecke



Shezadie -
Horde auf
Charpais



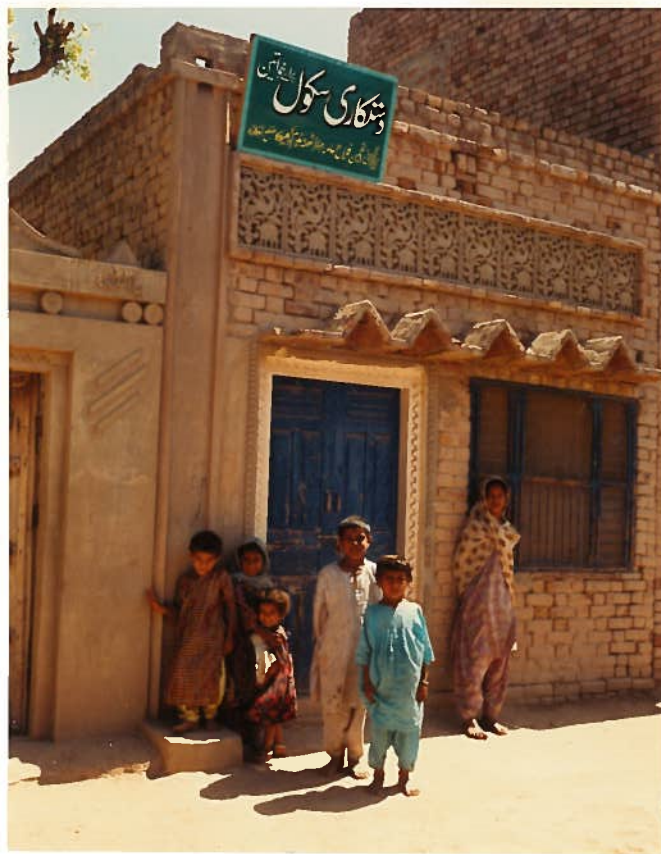
Irene's Wiege



↑ Lulu Chandhry ↑ Sheima Hussain

Die Eröffnungsfeier des Showrooms mit Reden zwischen den
lukullischen Gängen.

WOMEN'S
CENTRE
frontside



Eine der Mütter: Jennat Aslam



*COURTYARD der Frauenschule
Baby - Play - Pan außer Betrieb*



Einkaufstour nach Bangla Gogera : Halima und Senta warten mit Renate (hinter Linse) auf Tonga.



Renate's Mitbringsel : das tolle Potty



Lahore : Schwurbasar
Weißes Baumwollzeug
für Puppen - Tscharpais





BLLF - Abend mit Video fürs
schwedische Fernsehen

Sponsoren:
Mr. Gilani, Ehepaar Weller GTZ,
Ehepaar Wagner (Schering)
Britt-Marie Klang BLLF
Jacques Moser & Mr. Müller (Nestle)

Abfall - Einsammeln in Gujranwala



Pulloverfabrik
von Abid Murad





Warteschlange am 20.3.94

Übersetzerin bei der 'Aufnahmeprüfung': Farida



Interviews für die zweite Gruppe / Puppentraining

Die Handarbeiten
sind Diskussions-
basis ...





Statistik
oben bei Senta

FARIDA KHAWAJA
Abiturientin der
American School
Lahore
im Einsatz :



Unterricht
unten im Women's Centre



23.3.94

V.r.n.l. :

Ismail, Namberdar

Munir, "

Leakat, "

Zahoor

Zafar

Shah Moh.

Javed

Faruq

(Khral - kaste)

und als Übersetzerin
beim Herrenabend
der Dorf-Headmen



30.3.94

SPECIAL EASTER TEA PARTY



Gastgeberin: Irene Moser-Spring
für THATTA KEDONA

Spaß beim Spielen





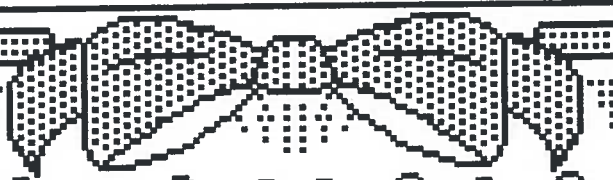
Invitation

Mrs. Irene Moser
cordially invites you and your
children

to introduce Dr. Senta Siller
and her toy making
help for selfhelp project
THATTA KEDONA

on 30th of March 1994
3.00 p.m. for her Swiss Home
Easter Tea Party

74 St. Johns Park, Cantt. Lahore,
Tel. 372705



30.3.94

SPECIAL EASTER 7



Oster-Besuch aus Schleching / Obb. :
Senta's Schwester Reingard
und Lieblingsschwager Roland Jenne
(Fahrt auf dem Ravi mit Fam. Javed)



The Chairperson and the Board of Directors
of the

Trust for Voluntary Organisations

request the honour of your presence at the

TVO Annual Day

on Wednesday, 6th April, 1994

at 3 p.m. at the Holiday Inn Islamabad Hotel.

Begum Shehnaz Wazir Ali

Special Assistant to the Prime Minister for the Social Sector
has kindly consented to be the Chief Guest.

Regrets only
211399



Mr. Dani



Miss Shazia
unterrichtet Analphabetinnen
im Women's Centre
noch schnell 1 Woche vor
der Weizenernte

Besucherinnen
kommen und gehen
wie es ihnen paßt,
denn in Amjad's
Village ist jeder Gast
König oder Königin.

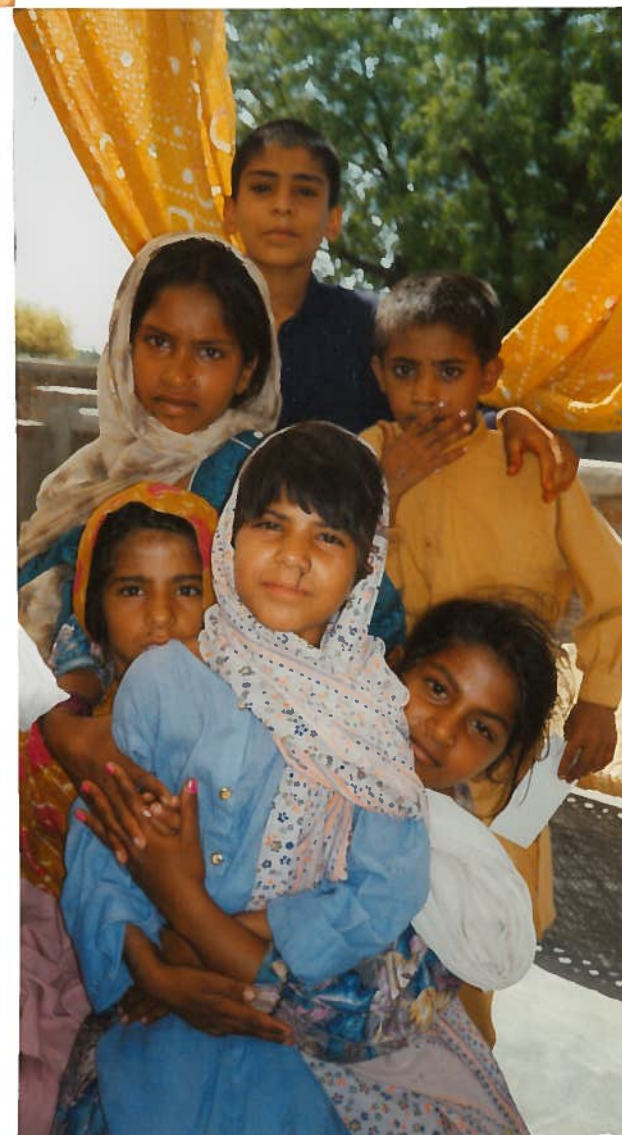




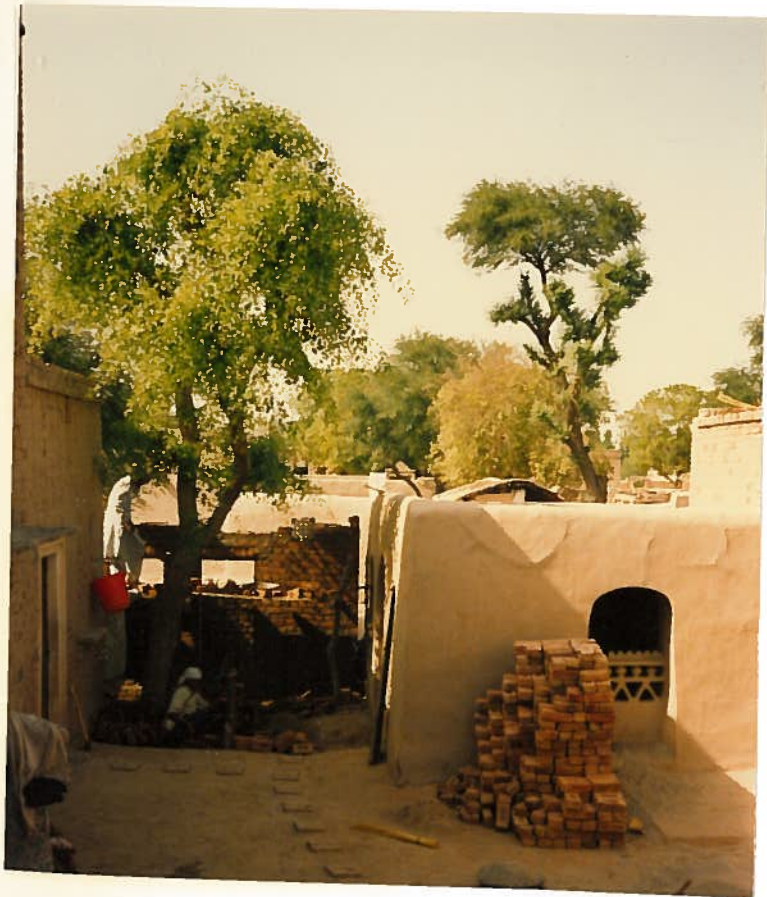
Nusrat entschließt sich, unsere erste Lehrerin für die Dorf-mädchen zu werden (Mitte mit Söhnchen John)



Wird dies ihr neues Zuhause?
Amjad's Rohbau



alle wollen lernen!



Der Hof wird zur Baustelle 'Badehänsel'
Faruk übersetzt und stapelt nachts die
angelieferten Ziegel; Fatima wässert
sie und hält die Mistris lautstark in
Trab.

April '94

außen:
die Mehrkammer-Faulgrube



Ein Wagenlenker
in Okara : zur

Türenbestellung

Chips + Zement

bei 38°C





Der Wassertank

Save the Children U.S.A.

Once again Save the Children is going to
 arrange a grand "EID BAZAAR" on
 07th & 08th of May 1994

Time: 10.00 a.m. - 10.00 p.m.

Come and enjoy your shopping in pleasurable
 surroundings at "The Crafts"

There will be a selection of:
 - Photo Khedone (NGO), Traditional Dolls
 - Items International
 - Bed Spreads, Quilted Shawls, Cushion Covers
 - Mrs. Jinnah's Exclusive Embroidery
 - Mrs. Jinnah's Collection
 - Doodley's Ladies & Gents Garments
 - Gode's (Mrs. Jinnah) Block Print

und die Deckplatten

"the Crafts"
 64-DL Annex
 Ghali Road,
 Gulberg-III,
 Lahore.
 Tel: 875789

Coca-Cola

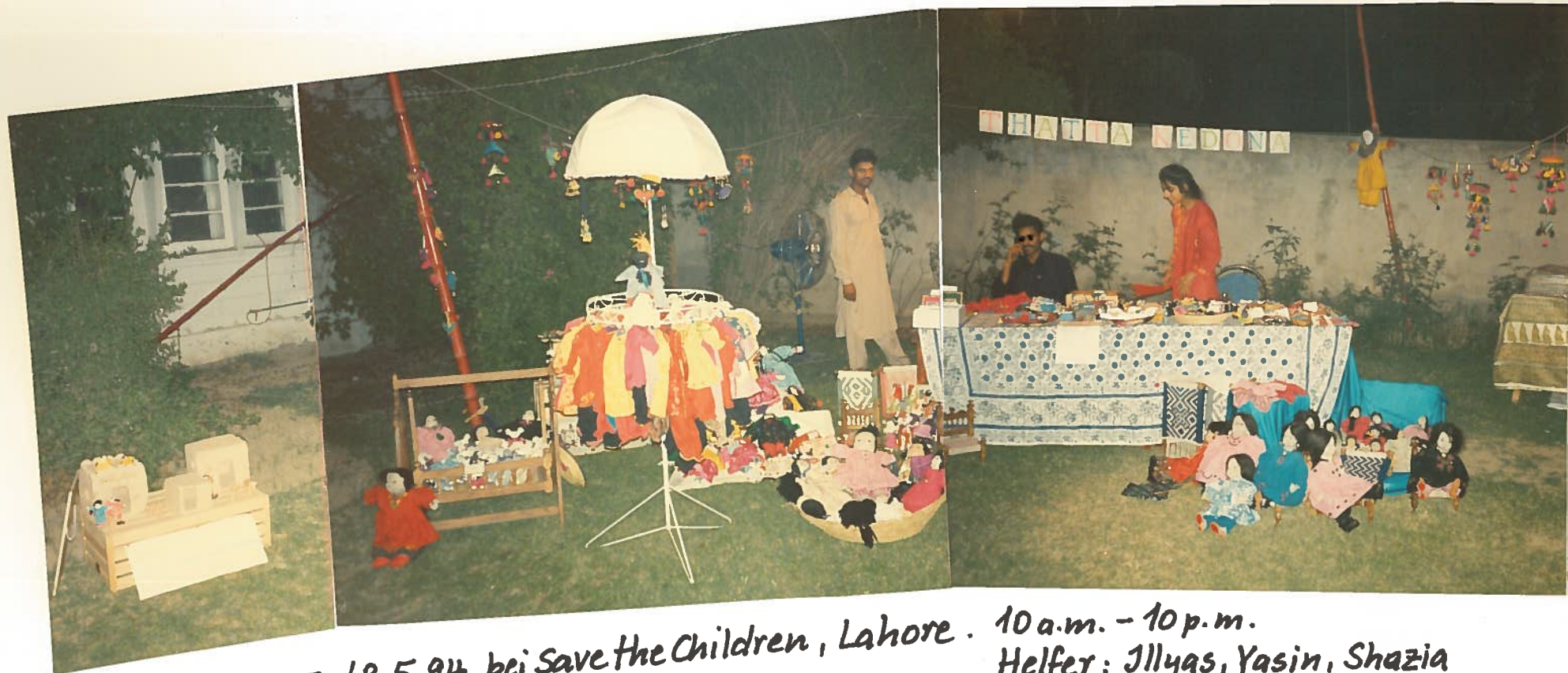


7./8. Mai Basar
Shazia und Moh. Illyas
während des Aufbaus



Beliebte EID-Geschenke SHAHEEN
SHEZADIE
CHURAIL





EID-BAZAAR 7./8.5.94 bei Save the Children, Lahore. 10 a.m. - 10 p.m.
 Helfer: Jllyas, Yasin, Shazia

Mr. Latif's Shopping Center
innen das tägliche Gedrängel
um Mutterchen Latif

Bazar mit Shazia & Shaheen



KIM'S SUMMER 94 AUCTION

invites you to an exclusive
collection of

**SEMI PRECIOUS JEWELLERY
& MINERAL SPECIMENS
WITH**

**SILK HAND-PAINTING,
BALOUCHI KILIMS, CARPETS
BLOCK PRINTED WALL HANGING
EMBROIDED BALOUCH DRESSES**

Thatta Kedona
At

AVARI RENAISSANCE HOTEL

18TH, 19TH, 20TH MAY, 1994

TIMINGS: 10 A.M. TO 10 P.M.

BENEFACTION

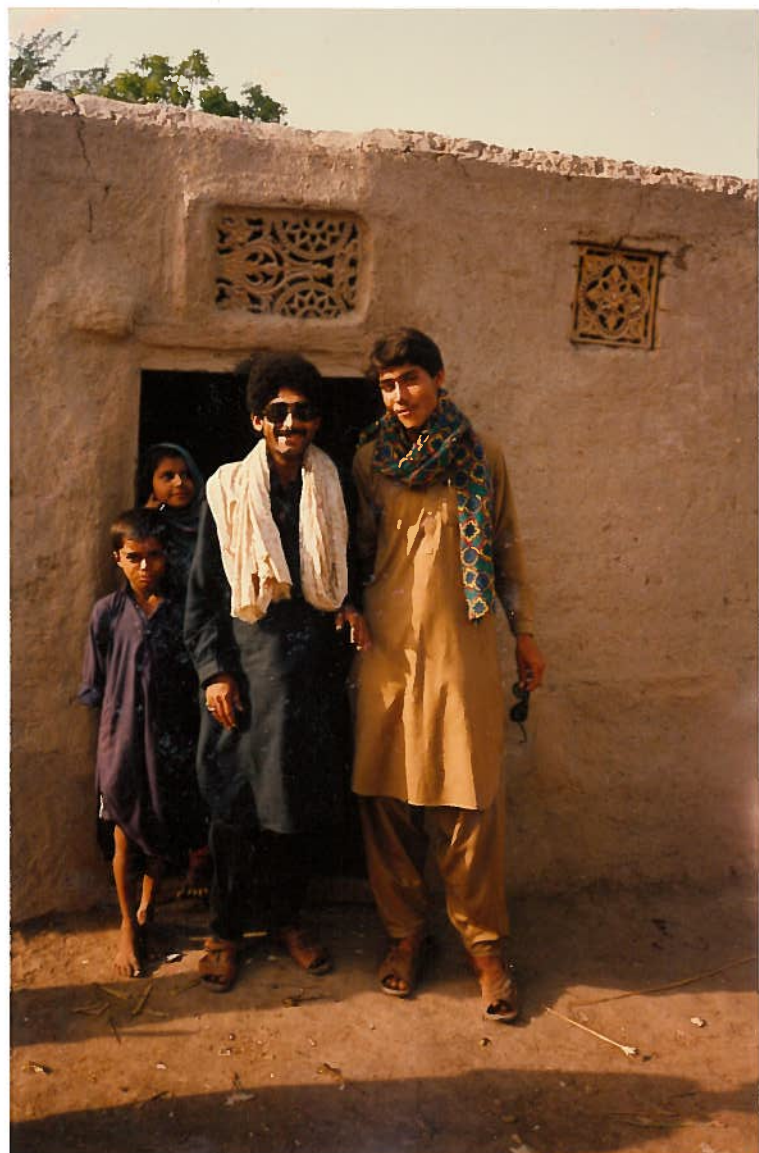
For Physical Handicaped Children to
KIM'S FOUNDATION (English Medium School)



Auf Wiedersehen = Chodahafiz

Mr. Latif's Shopping Center
innen das tägliche Gedrängel
um Mutterchen Latif

außen posieren vorder viel zu
niedrigen Pforte: Mr. Latif,

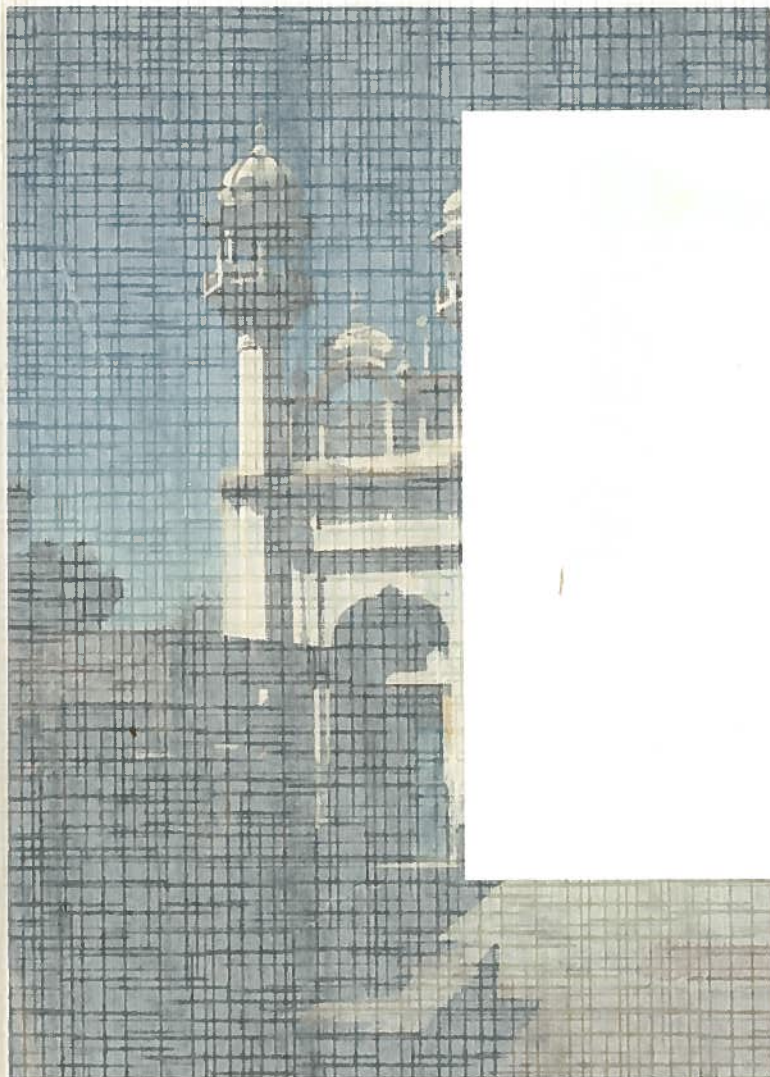


Ali und Imdad Hussain (19)



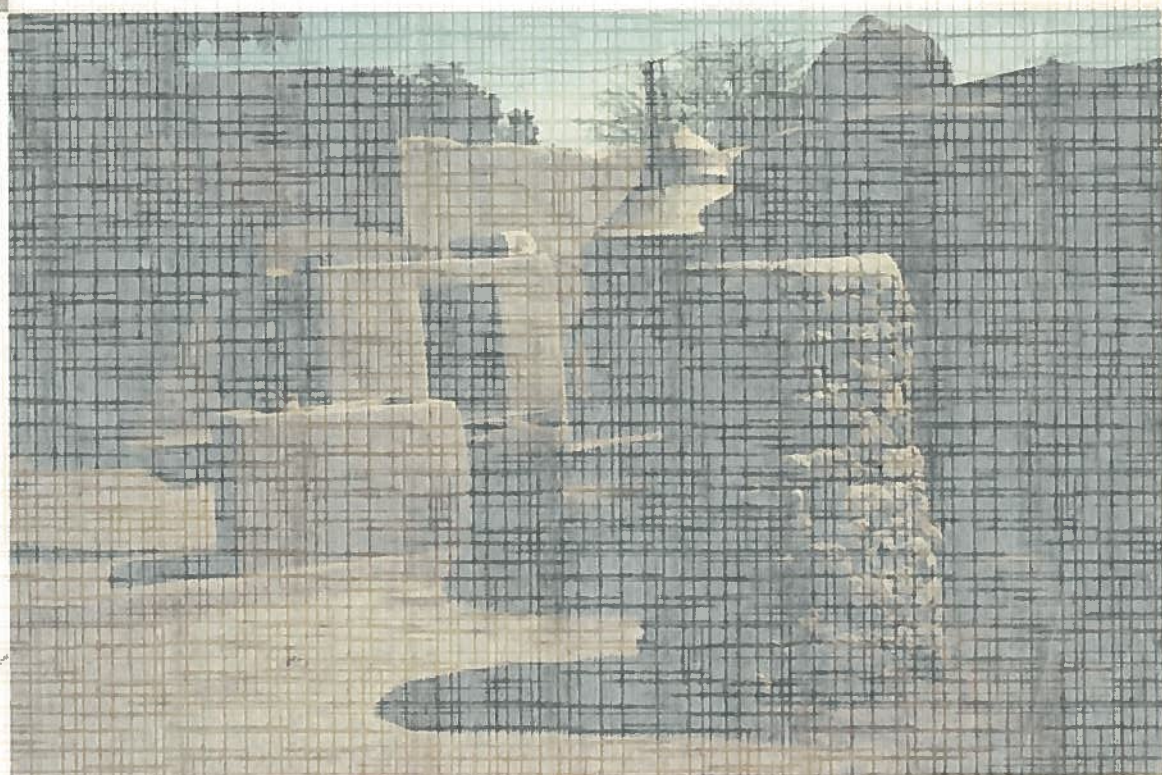
Auf Wiedersehen = Chodahafiz

19. Mai 94:
hoher Besuch im Thatta
Kedona Frauenprojekt:



mit Ulrike Vestring spricht Miss Farwa Zafar, vorne links
Mr. Farooq Khan aus Multan

die Moschee, das schönste Haus



Lehmboia
Lehmcontainer



Frau Ulrike Vestring beim early morning tea
 * H.E. WIFE OF GERMAN EMBASSADOR *
 19. 5. 1994 - vor ihrem Dorfbesuch

... Begegnung mit Rani ...

19. Mai 94 :
 hoher Besuch im 'Thatta
 Kedona' Frauenprojekt:



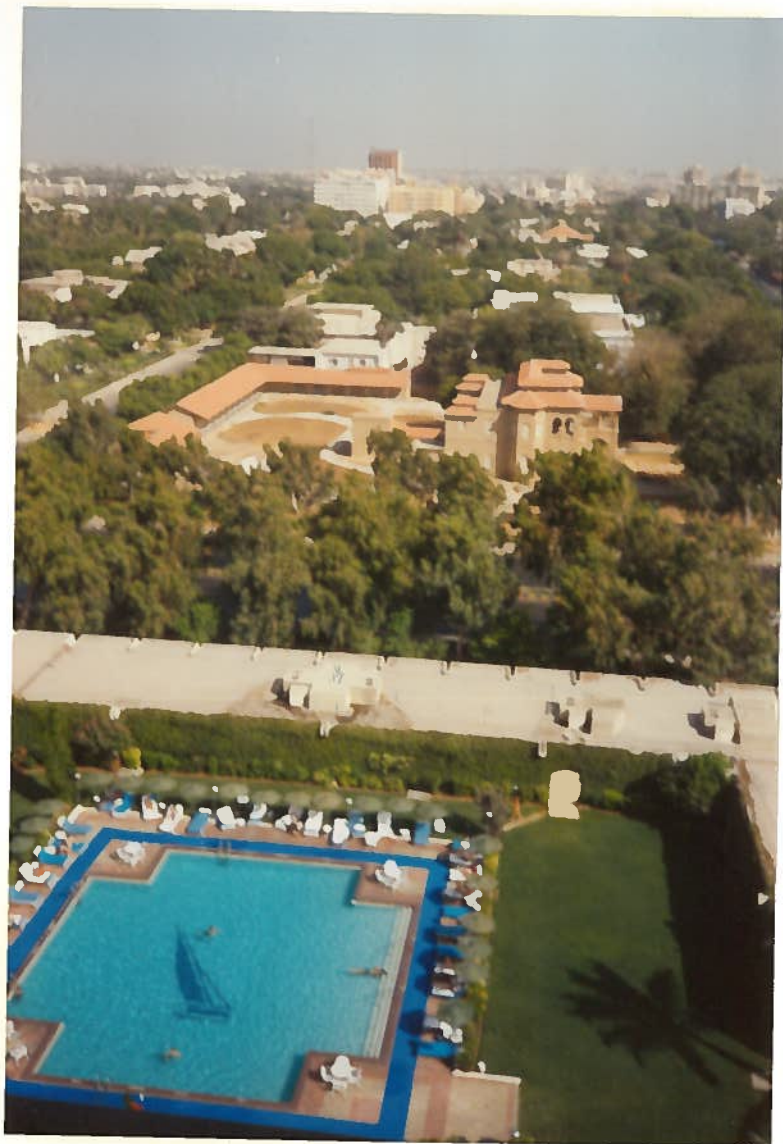
die Moschee, das schönste Haus



Das TVD-Team
 mit Ulrike Vestring spricht Miss Farwa Zafar, vorne links
 Mr. Farooq Khan aus Multan

Lehmbau
 Lehmcontainer





Heimreise nach 7 Monaten
24.5. KARACHI
Blick vom Avari Tower



mit Stopover in Athen / bei Dorit Gürth,
Designerin für Leisure- and Sportswear
25.5.94



28.5.
1. Fundraising in Bammental





Dr. Elizabeth Carew-Reid / Australien

JUNI 94
Gespräche in
der Schweiz
mit Thaila-
kedona'-
Volunteers
Senta trifft:



Dr. Leila Siller / USA



Monsieur et Madame Michèle Drotkowski / Schweiz



Vorgespräch mit Amjad's Chef:
Dr. Goebel Groß (Urdu / Deutsche Welle)
in Köln bei der Designerin
Ruth Hohmann

10.08.1994 / 30 Jahre Urdu-Sendung der D.W.



Shaheen Amjad Ali brachte Shaheens
- leider nur 6 aus 9 -



Dr. Goebel Groß eröffnet Amjad's Ausstellung
für Ruth Hohmann und Senta



Die Fotos von Renate Borowka zeigen 3 Ws :
'wo - wie - was' zu THATTA KEDONA
- Amjad's Village, das vergessene Lehmendorf
- Hilfe zur Selbsthilfe durch Freiwillige
- Produkt-Palette

DAWN
Karachi
13-08-1994

VOG celebrates 30th anniversary of Urdu service

From Maqbool Malik

COLOGNE, Aug 12: Deutsche Welle, the Voice of Germany, began celebrating the 30th anniversary of its Urdu service here in the German information capital from Wednesday, with a big reception and an exhibition of Pakistani culture being the main attractions on the occasion.

Founded itself on May 3, 1953, the German state radio sent its first Urdu broadcast on air for mainly the South Asian listeners on Aug 14, 1964, Pakistan's 18th Independence Day.

The anniversary reception at Deutsche Welle House was attended by a large number of prominent Germans, Pakistani citizens, orientalists and officials from the Pakistan Embassy in Bonn.

The exhibition on this occasion comprised a display of pictures and handicrafts from Thatta Ghulamka Dheroka, a rural settlement in Okara district of Punjab which is being developed into a model village by two German NGOs.

The Berlin-based German Organisation for Cultural Development (DGFK) and the Heidelberg-based Institute for Planning and Consulting (IPC) took up this project about three years ago because of a young Lahorite, Amjad Ali, who comes from the same village and is now associated with the Urdu service of Deutsche Welle for the past seven years.

Together with DGFK, IPC and a purpose-made NGO of their own, the 1000-strong mostly illiterate inhabitants of this unelectrified

village worked for three years on 'help-for-self-help' basis and now they have a dispensary, a primary school and a women's handicrafts centre.

The women's handicrafts centre at Thatta Ghulamka started working about eight months ago and soon proved to be a rewarding engagement for the unacknowledged talents of the obviously poor womenfolk in the village. This centre is being run by Dr Senta Siller, a designer and art historian who was vice-principal of 'Lette Verein' in Berlin, in cooperation with Dr Norbert Pintsch, Chairman of the DGFK.

It was the big variety of beautiful Pakistani dolls made by young women and girls at this village centre that aroused special interests at the exhibition which was viewed by hundreds of people from scores of cultures and countries.

The other part of this exhibition was the pictures taken by Amjad Ali and Ms Renate Borowka, a teaching photographer, who had specially flown to Pakistan to shoot the project at its different stages. The 40-plus pictures showed the village folk working to change their fate.

The whole event was accompanied by a live performance of Pakistani music and the five-day celebrations will conclude on Sunday (Aug 14) when the Deutsche Welle Urdu broadcast will include special programmes. The exhibition, however, will last one month before it is shifted to Berlin.





Dr. Goebel Groß eröffnet
für Ruth Hohmann und



Mit den besten Empfehlungen
der Botschaft der Bundesrepublik Deutschland
With the Compliments
of the Embassy of the Federal Republic of Germany

Ramna 5, Diplomatic Enclave
Islamabad
Post Box 1027
Tel.: ~~002451-022451~~

Frank R. Goebel
Ruth Hohmann
13/8



Festakt im Foyer, Deutsche Welle
Geladene Gäste



THATTA KEDONA
Ausstellung Köln
10.8. - 15.9.1994





Das Verkaufs-Team :
Shaheen Amjad Ali,
Maqbool Malik



Dr. Leila bringt Nach-
schub für die Ausstellung
in Berlins
Galerie Eylau' 5

Ankunft 7. 9. 94
22⁰⁰ Flughafen Tegel



8. 9. 94 Senta malt Puppengesichter, Katja näht und Miriam bügelt bis zum Umfallen

DEUTSCHE GESELLSCHAFT
ZUR FÖRDERUNG DER KULTUR e.V. BERLIN

DGFK
OSOO
saac
OOOO
DGFK

Galerie EYLAU'5

Eylauer Straße 5
10 965 BERLIN-Kreuzberg
Tel./Fax. 786 3024

Einladung

Wir laden Sie und Ihre Freunde herzlich ein zur Ausstellung

Village Toys from Pakistan

*

Ein Selbsthilfe-Projekt

zum

Freitag, den 9. September 1994
ab 17.00 Uhr.

Die Öffnungszeiten sind Dienstag und Donnerstag von 16 - 19 Uhr
und nach Vereinbarung.



*Internationalen
b*

: Food & Drinks





Dorothea Pintsch & Herr Malik
re. Marianne Jeske mit viel
Interesse an THATTA KEDONA -
Einsatz



Damen des Internationalen
Lycenm-Club

Katja Böhle : Food & Drinks



Karin Weber-Andreas





Dipl.-Ing. Wazir Malik, Leiter Deutsch-Pakistanisches Forum Berlin, mit Familie



Selbstbedienung: die Qual der Wahl



Ursula Klapper
beim Design-
Gespräch und
an der Kasse

Ehepaar
Thunnat

Dr. Ursula Grabow



Presse:
'Chicago Post'



Joachim Polzer & Karen Melzer,
das Film-Team von 'Amjad's Village'



Entdeckung : Badestrände in Brandenburg



und an der polnischen Ostsee



DEGGENDORF
im Sommer 94



Silberhochzeit Mai 1994

in Bammental

von Beate und Klaus Peter Fritz

ca. 14.00 Uhr Ankunft der Gäste

*Empfang mit einigen Gläschen Sekt;
man kennt sich oder lernt sich kennen.*

*Im Foyer ist eine kleine Ausstellung
unseres pakistanischen Dorfprojektes*

*ca. 15.30 Uhr Kaffee trinken mit Kuchen
Kaffee, Lindeskaffee und Tee
Kuchen vom Büfett:*

Erdbeerkuchen

Himbeerkuchen

Eisbärrkuchen

(ist aus wegen Artenschutz)

Sauerkirschkuchen

Nußtorten

Schwarzwälder Kirschtorte

Käsesahne

Eierlikörtorte

Frankfurter Kranz

Apfel- und Zwetschgenkuchen

Zigeunertorte

*ca. 19.00 Uhr gemeinsames Abendessen in der
Reihenfolge der Menükarte
(bei Umbestellung der Beilagen
2,50 DM Aufpreis in Briefmarken)*